

*подчеркивая* необходимость придавать важнейшее значение семье как основной ячейке общества и естественной среде для роста и благополучия всех ее членов,

*подтверждая* важность национальной политики, отвечающей потребностям семей и позволяющей им выполнять их незаменимую роль,

*признавая* еще более настоятельную необходимость учитывать потребности семьи ввиду особых испытываемых ею трудностей, зачастую в тяжелых социальных условиях, которые еще более осложняются в результате растущей диверсификации форм института семьи,

1. *вновь обращается* к государствам-членам с призывом активизировать усилия на национальном уровне и уровне общины в целях изучения, анализа, выявления и оценки потребностей семьи и средств более эффективного их удовлетворения;

2. *обращается с призывом* к будущим совещаниям Организации Объединенных Наций по политике и программам социального обеспечения в целях развития включать в свою работу вопросы, касающиеся развития и семьи, уделяя особое внимание сохранению семейной ячейки как основы, в рамках которой и благодаря которой политика и программы социального обеспечения могут оказать эффективную поддержку ее членам;

3. *предлагает* различным региональным совещаниям на уровне министров, проведение которых запланировано в 1985 и 1986 годах, рассмотреть также вопрос о развитии и семье, чтобы проблемы каждого региона могли быть полностью представлены;

4. *просит* Генерального секретаря получить информацию, которую предоставят правительства и соответствующие международные организации, о политике и программах, касающихся семьи, и содействовать расширению охвата, доступности и сопоставимости статистических данных и показателей, касающихся семьи;

5. *просит* Генерального секретаря обеспечить последовательность политики и концепций, содержащихся в программах и планах действий Организации Объединенных Наций в области семьи, в сотрудничестве с Комиссией по положению женщин, Комиссией по народонаселению и другими соответствующими организациями;

,  
6. *просит также* Генерального секретаря изучить данные, имеющиеся в докладах и планах действий, разработанных в ходе последних мероприятий Организации Объединенных Наций, таких как Всемирная ассамблея по проблемам старения, Международный год инвалидов, Международный год ребенка и Десятилетие женщины Организации Объединенных Наций: равенство, развитие и мир, с учетом необходимости укрепления политики, проводимой в целях благосостояния всего общества;

7. *просит* далее Генерального секретаря изучать и впредь последствия развития для семьи как института и представить Совету на его первой очередной сессии 1987 года через Комиссию социального развития на ее тридцатой сессии доклад об изменениях в области национальной политики и программ, касающихся семьи;

8. *просит* Генеральную Ассамблею рассмотреть возможность включения в предварительную повестку дня ее сорок первой сессии пункта, озаглавленного "Семьи в процессе развития", чтобы изучить возможность обращения к Генеральному секретарю с просьбой принять меры по расширению глобальной осведомленности об этих вопросах, нацеленные на правительства, межправительственные и неправительственные организации и общественность.

*23-е пленарное заседание,  
29 мая 1985 года*

#### **1985/30. Координация и информация по вопросам молодежи**

*Экономический и Социальный Совет,*

*ссылаясь* на свои резолюции 1979/27 от 9 мая 1979 года, 1980/25 от 2 мая 1980 года, 1981/25 от 6 мая 1981 года, 1982/28 от 4 мая 1982 года, 1983/26 от 26 мая 1983 года и 1984/44 от 25 мая 1984 года по вопросам молодежи,

*ссылаясь также* на резолюции Генеральной Ассамблеи 34/151 от 17 декабря 1979 года, 36/28 от 13 ноября 1981 года, 37/48 от 3 декабря 1982 года, 38/22 от 22 ноября 1983 года и 39/22 от 23 ноября 1984 года о Международном году молодежи: участие, развитие, мир,

*считая*, что процесс подготовки и проведения Международного года молодежи на основе Конкретной программы мер и мероприятий, которую необходимо осуществлять до и в ходе Международного года молодежи<sup>68</sup>, рекомендаций, вынесенных Консультативным комитетом по Международному году молодежи и одобренных Генеральной Ассамблей, и соответствующих рекомендаций пяти региональных совещаний, посвященных Международному году молодежи, которые были проведены в 1983 году, способствовал активизации и улучшению координации деятельности Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений по вопросам молодежи,

*будучи убежден* в важности широкой пропаганды деятельности Организации Объединенных Наций по вопросам молодежи, особенно в контексте проведения Международного года молодежи,

*принимая* к сведению доклад Генерального секретаря о координации и информации по вопросам молодежи<sup>69</sup>,

<sup>68</sup> A/36/215, приложение, раздел IV, решение 1 (I).

<sup>69</sup> E/1985/42.

1. одобряет выводы, содержащиеся в докладе Генерального секретаря о координации и информации по вопросам молодежи;

2. вновь предлагает всем органам Организации Объединенных Наций, специализированным учреждениям, региональным комиссиям и другим межправительственным организациям, а также соответствующим неправительственным организациям рассмотреть на своих очередных совещаниях надлежащие пути и средства улучшения координации и информации по вопросам молодежи в контексте проведения Международного года молодежи и последующих мероприятий в связи с будущими программами, посвященными молодежи;

3. просит Генерального секретаря принять все необходимые меры для успешного проведения соответствующего числа пленарных заседаний на сороковой сессии Генеральной Ассамблеи в 1985 году, которые называются Конференцией Организации Объединенных Наций по Международному году молодежи в соответствии с пунктом 2 резолюции 39/22 Генеральной Ассамблеи;

4. постановляет рассмотреть на своей первой очередной сессии 1986 года на основе доклада Генерального секретаря достижения в области координации и информации по вопросам молодежи.

23-е пленарное заседание,  
29 мая 1985 года

#### 1985/31. Социальные аспекты развития

Экономический и Социальный Совет,

учитывая отраженную в Уставе Организации Объединенных Наций решимость содействовать социальному прогрессу и улучшению условий жизни при большей свободе и использовать в этих целях международный аппарат для содействия экономическому и социальному прогрессу всех народов,

принимая во внимание соответствующие положения Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах<sup>70</sup>,

ссылаясь на Декларацию социального прогресса и развития<sup>71</sup>,

ссылаясь также на Декларацию и Программу действий по установлению нового международного экономического порядка<sup>72</sup> и Хартию экономических прав и обязанностей государств<sup>73</sup>,

сознавая, что достижение целей Международной стратегии развития на третье Десятилетие развития

<sup>70</sup> Резолюция 2200 A (XXI) Генеральной Ассамблеи, приложение.

<sup>71</sup> Резолюция 2542 (XXIV) Генеральной Ассамблеи.

<sup>72</sup> Резолюции 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI) Генеральной Ассамблеи.

<sup>73</sup> Резолюция 3281 (XXIX) Генеральной Ассамблеи.

Организации Объединенных Наций<sup>74</sup> требует согласованных усилий по содействию подлинному социальному развитию,

будучи убежден в том, что мужчины и женщины могут добиться полного осуществления своих чаяний только в условиях справедливого социального и политического порядка и поэтому важное значение имеет повсеместное ускорение социально-экономического прогресса и уважение прав человека и основных свобод, что способствовало бы международному миру и безопасности,

будучи убежден в том, что на социальном развитии благоприятно отразились бы дружественные отношения и сотрудничество между государствами с различными социальными, экономическими или политическими системами, а также эффективные меры по сокращению вооружений и разоружению,

сознавая, что беспрецедентное в истории Организации Объединенных Наций обострение экономических проблем в различных частях мира оказывает негативное воздействие на политику в области социального развития и снижает ее значимость,

1. признает важное значение социальных аспектов развития и постоянную необходимость их разработки в национальном и международном плане;

2. призывает все правительства и все учреждения — как национальные, так и международные — активизировать свои организационные, интеллектуальные и финансовые усилия с целью содействия социальным аспектам развития;

3. постановляет включить вопрос о социальных аспектах развития в предварительную повестку дня тридцатой сессии Комиссии социального развития.

23-е пленарное заседание,  
29 мая 1985 года

#### 1985/32. Национальный опыт в области проведения коренных социальных и экономических преобразований в целях социального прогресса

Экономический и Социальный Совет,

руководствуясь стремлением содействовать достижению более высокого уровня жизни, полной занятости и условий для экономического и социального прогресса и развития,

учитывая Декларацию социального прогресса и развития<sup>75</sup>,

принимая во внимание положения Декларации и Программы действий по установлению нового международного порядка<sup>72</sup>,

<sup>74</sup> Резолюция 35/56 Генеральной Ассамблеи, приложение.

<sup>75</sup> Резолюция 2542 (XXIV) Генеральной Ассамблеи.